

孫真人千金方卷之六十六

六十六

孫真人備急千金要方卷之六十六

仁六

宋朝奉郎守太常少卿充秘閣校理林億等校正

癰疽第二

脉七首

禁法二首

論一首

灸法三首

方八十七首

脉數身無熱即内有癰

諸浮數脉當發熱而反泠泠惡寒若有痛處

當結為癰

脉微而遲必發熱脉弱而數此為振寒當發

癰腫

脉浮而數身體無熱其形默默胃中微燥不

知痛處其人當發癰腫

脉滑而數滑則為實數則為熱滑即為榮數
即為衛榮衛相逢即結為癰熱之所過即為
癰膿身體有痛處時時苦有瘡

問曰寸口脉微而澀法當亡血若汗出設不
汗者當云何答曰若身有瘡被刀器所傷亡

仁大

血故也

跌陽脉滑而數法當下重少陰脉滑而數婦
人陰中生瘡

論曰夫癰疽初發至微人皆不以為急此實
奇患惟宜速治稍遲緩乃即病成以此致禍

者不一但發背外皮薄為癰外皮厚為疔宜
急治之

凡癰疽始發或似小癰或復大痛或復小痛
或發如米粒大白膿子此皆微候宜善察之
見有小異即須大驚忙急須攻治及斷口味
速服諸湯下去熱毒若無醫藥處即灸當頭
百壯其大重者灸四面及中央二三百壯數
灸不必多也復薄以冷藥種種救療必速瘥
也

凡用藥帖法皆當瘡頭處其藥開孔令洩熱

氣亦當頭以火針針入四分即瘥

凡癰疽瘤石癰結筋癩癰皆不可就針角針
角者少有不及禍也

凡癰無問大小已覺即取膠如手掌大暖水
浸令軟納納然稱大小當頭上開一孔如錢

仁六

二

孔大帖腫上令相當須更乾急若未有膿者
即定不長已作膿者當自出若以鋒針當孔
上刺至膿大好至瘥乃洗去膠

凡腫根廣一寸已下名癰一寸已上名小癰
如豆粒大者名炮子皆始作急服五香連翹

湯下之數劑取瘥乃止

凡癰高而光大者不大熱其肉正平無尖而紫者不須攻之但以竹葉黃耆湯申其氣耳肉正平爲無膿也癰卒痛以八味黃耆散傳之大癰七日小癰五日其自有堅强者寧生破發乳若熱手不可得近者先內服王不留行散外摩發背膏若背生破無苦在乳宜令極熟候手按之隨手即起者瘡熟也須針之針法要得著膿以意消息背不過一寸斟量不得膿即與食肉膏散著兌頭內癰口中

如體氣熱歇即服木占斯散五日後癰欲著

痂者即服排膿內塞散

凡癰破之後便綿愒欲死內寒外熱文腫自

有似癰而非者當以手按腫上無所連乃是

風毒耳勿針之宜服升麻湯外摩膏破癰口

仁六

三

當令上留三分近下一分針之務令極熱熱

便不痛破後敗壞不差者作猪蹄湯洗之日

二度夏用二日冬用六七日用湯半劑亦可

夫癰壞後有惡肉者宜猪蹄湯洗去穢次傳

食肉膏散惡肉盡後傳生肉膏散及摩四邊

令好肉速生當斷絕房室忌風冷勿自勞煩
待筋脉平復乃可任意耳緣新肉易傷傷則
裏潰潰則重發發即難救慎之慎之白痴最
忌

凡諸暴腫一一不同無問近遠皆服五香連

翹湯剝去血小豆末傳之其間數數以針刺

去血若失療已潰爛者猶服五香湯及漏蘆

湯下之隨熱多少依方用之外以升麻湯搗

洗熨之方見丹毒篇摩升麻膏方見丹毒篇若生息肉

者以白蔞茹散傳之青黑肉去盡即停止好

肉生傳升麻膏如肌不生傳一物黃耆散若
傳白藺茹青黑惡肉不盡者可以捺頭藺茹
散半錢和白藺茹散三錢稍稍傳之其散各
取當色單擣下篩直爾成散用之

此數法集驗
用治緩疽

或身中忽有痛處如遭打撲之狀名曰氣痛
痛不可忍遊走不住發作有時痛則小熱痛
定則寒此皆由久時受溫氣至春暴寒風來
折之不成溫病乃作氣痛宜先服五香連翹
湯摩丹參膏又以白酒煎楊柳皮及暖熨之
有赤氣點點者即刺出血也其五香連翹湯

及小竹瀝湯可服數劑勿以一劑未瘥便住藥以謂無效即禍至矣中間將白薇散佳又有氣腫痛其狀如癰腫無頭虛腫色不變但皮急痛不得手近亦須服此五香湯次白針寫之次與蒺藜散傳之

仁六

四

胃中痛短氣者當入閤室中以手指捺左眼視若見光者胃中有結癰若不見光者其結疽內發出也

經云氣宿於經絡中血氣俱澁不行擁結為癰疽也不言熱之所作其後成癰又陽氣湊

集寒化為熱熱盛則肉腐為膿也由人體有
熱被寒冷搏之而脉凝結不行熱氣擁結成
癰疽亦有灸法亦有溫治法以其中冷未成
熱之時其用冷藥帖薄之治熱已成以消熱
令不成膿也赤色腫有尖頭者熬蘆膏傳之
一云醋和蚌蛤灰塗乾則易之
余平生數病癰疽得效者皆即記之考其病
源多是藥氣所作或有上世服石遂令子孫
多有此疾食中尤不宜食麩及酒蒜及慎溫
冰厚被能慎之者可得終身無他此皆躬自

驗之故特論之也

五香連翹湯治一切惡核瘰癧癰疽惡

背方

青木香

沈香

丁香

薰陸香

麝香

射干

升麻

仁六

獨活

寄生

五

連翹

通草 各貳兩

大黃 叁兩

右十二味咬咀以水九升煮取四升內竹

瀝二升更煮取三升分三服取快利 肘後方有

紫葛甘草無通草治惡肉惡脉惡核風結腫氣痛要籍喻義有黃耆甘草芒消各六

分千金翼云未瘥中間常服佳
與小兒篇方相重小有異處

黃耆竹葉湯治癰疽發背方

黃耆

甘草

黃芩

芍藥

麥門冬兩參

當歸

人參

石膏

芫蕪

半夏兩各黃

生薑兩伍

生地黃兩捌

大棗枚參拾

淡竹葉握壹

右十四味以水一斗二升先煮竹葉
取一斗去滓內藥煮取三升分四服相去

如行二十里久日三夜一

八味黃耆散方

黃耆

芎藭

大黃

黃連

芍藥

莽草

黃芩

梔子仁各等分

右八味治下節雞子白和如泥塗故帛上

隨腫大小傳之乾則易若已開口封瘡上

須開頭令歇氣

王不留行散治癰腫不能潰困苦無聊賴方

王不留行子

參合千金翼作壹升

龍骨

當歸各貳兩

野葛皮分半

乾薑

桂心各壹兩

栝蒌根陸分

右七味治下節食後温酒服方寸七日三
以四肢習習為度不知稍加之令人安穩
不覺膿自潰即著瘡痂平復神良此浩仲
堪方隋濟閣黎所名為神散癰腫即消針

翼云治癰疽及諸
雜腫已潰皆服之

仁六

六

內補散治癰疽發背婦人乳癰諸癰未潰者
便消不消者令速潰疾愈方

木占斯

人參

乾薑

地黃云乾

桂心

細辛

厚朴

敗醬

防風

桔萸根

桔梗

甘草

各壹兩

煎薑水

右十一味治下節酒服方寸匕藥入咽覺
流入瘡中若癰疽灸之不能發壞者可服
之未壞者去敗醬已發膿者內敗醬服藥
日七八服夜二三服以多為善若病在下
當膿血出此為腸癰也諸病在裏惟服此
藥即覺其力痛者即不痛長服治諸瘡及
疽痔瘡已潰便早愈醫人不知用此藥發
背無有治者若始覺背上有不好處而渴

者即勤服之若藥力行覺渴止便消散若
雖已壞但日夜服之勿住藥腫自消散不
覺去時欲長服者當去敗醬婦人乳癰宜
速服之一方無桂心一名木占斯散主癰
腫堅結若已壞者速愈未壞者使不成癰

便消

張文仲無桂心劉消
子云此是華陀方

排膿內塞散治大瘡熱退膿血不止瘡中肉

虛疼痛方

防風

茯苓

白芷

桔梗

遠志

甘草

人參

芎藭

當歸

黃耆各壹兩

厚朴貳兩

桂心貳分

附子貳枚

赤小豆伍合酒浸燉之

右十四味治下節酒服方寸七日三夜一猪蹄湯治癰疽發背方

猪蹄壹具治如食法黃耆

黃連

芍藥各叁兩

黃芩貳兩

薔薇根

狼牙根各捌兩

右七味以水三斗煮猪蹄令熟澄清取二斗下諸藥煮取一斗去滓洗瘡一食

頃以帛拭乾帖生肉膏日一如痛加當歸

甘草各二兩

又方治癰疽發十指或起脉脱及發背後生

惡肉者方

猪蹄

壹具
如食法

當歸

大黃

芎藭

芍藥

黃芩

獨活

莽草

各壹
兩

右八味以水三斗煮猪蹄取八升去
之內諸藥煮取四升去滓漬瘡兩食頃洗
之拭令乾傳麝香膏

麝香膏治癰疽及發背諸惡瘡去惡肉方

麝香

藺茹一作真珠

雄黃

礬石各壹兩

右四味治下篩以猪膏調如泥塗之惡肉盡止却傳生肉膏

仁六

八

食惡肉膏方

大黃

芎藭

莽草

真珠

雌黃

附子生用各壹兩

白歛

礬石

黃芩

藺茹各貳兩

雄黃半兩

右十一味以猪脂一升半煎五六沸
去滓内藺茹礬石末攪調傳之瘡中惡肉
盡乃止

治癰腫惡肉不盡者方

蒴藿灰

一作藿灰

石灰

肘後作白炭灰

右二味各淋取汁合煎如膏膏成傳之食
惡肉亦去黑子此藥過十日不中用

又方生地黄汁煎如膠作餅子帖之日四五
度

食惡肉散方

硫黃

丹砂

麝射香

擦頭簡茹

馬齒礬

雄黃

雌黃

白礬各貳分

右八味治下篩以粉之吮食惡肉

千金薄帖翼

無白礬雌黃有藜蘆云亦膏和傳之又處
療癰疽篇無丹砂廣濟方療癰腫膿潰瘡

中有紫肉破不消以此散充或內蝕之

又方簡茹

礬石

雄黃

硫黃各貳分

石四味治下篩內瘡中惡肉盡即止不得

過好肉也

生肉膏治癰疽發背壞後生肉方

生地黄壹斤

辛夷貳兩

獨活

當歸

大黃

黃耆

芎藭

白芷

芍藥

黃芩

續斷各壹兩

薤白伍兩

右十二味以臘月猪脂四升煎取白

華黃下之去滓傳之立瘥

又方甘草

當歸

白芷

菘蓉

蜀椒

細辛各貳兩

烏啄陸分

蛇蛻壹兩

薤白貳拾

乾地黃兩

右十味以醋半升漬一宿次日猪膏

三斤煎令沸三上三下膏成塗之立瘡

蛇啣生肉膏治癰疽金瘡敗壞者方

蛇啣

當歸各陸分

乾地黃兩

黃連

黃耆

黃芩

大黃

續斷

蜀椒

芍藥

白芨

芎藭

莽草

白芷

附子

甘草

細辛各壹兩

雄白壹把

右十八味呔咀酢清再宿臘月猪脂七升
煎三上三下酢盡下之去滓取傳日二夜

一崔氏有大戟獨活各一兩無地黃黃
連黃耆續斷白芨芎藭白芷甘草

五香湯治熱毒氣卒腫痛結作核或似癰癤
而非使人頭痛寒熱氣怒者數日不除殺人

七六

青木香

藿香

薰陸香

沉香

丁香

各壹兩

右五味呔咀以水五升煮取二升分三服

不瘥更服并以滓傳腫上千金翼以麝香

漏蘆湯下之方

漏蘆

白芨

黃芩

麻黃

白薇

枳實

升麻

芍藥

甘草

大黃

兩參

各貳兩

右十味 以水一斗 煮取三升 分一服

快下之無藥處單用大黃亦得

肘後云治癰疽丹軫

毒腫惡肉千金翼無白薇劉涓子無芍藥
有連翹治時行熱毒變作赤色癰疽丹軫
毒腫及眼赤痛生瘡醫若熱盛者可加芒
消貳兩經心錄無白薇有知母犀角芒消
各貳兩此方與小兒篇
方相重分兩服法異

丹參膏

丹參

葫蘆

莽草

蜀椒

躑躅 各貳兩

秦艸

獨活

白芨

牛膝

菊花

烏頭

防已 各壹兩

右十二味以醋二升浸一宿夏半日

仁六

十一

如急要便煎取猪脂四升煎令醋氣歇慢

火煎去滓用傳患處日五六度 財後用防風不用防

已治惡肉惡核瘰癧風結疔腫六此膏亦可服

竹瀝湯治氣痛方

淡竹瀝 貳升

射干

杏仁

獨活

枳實

白木

防已

防風

秦艽

芍藥

甘草

茵芋

茯苓

黃芩

麻黃

各貳兩

右十五味以水九升煮取半下瀝煮

取三升分四服

白薇散方

白薇

防風

射干

白朮分陸

麻黃

秦艽分伍

當歸

防已

烏頭

青木香

天門冬

枳實

獨活

菱蘗

山茱萸

分肆

柴胡

白芷

分叁

莽草

蜀椒

分貳

右十九味治下節以漿水服方寸七日三

加至二七

蒺藜散治氣腫痛方

右用蒺藜子一升熬令黃為末以麻油和

如泥炒令焦黑以傅故熟布上如腫大小

勿開孔帖之無蒺藜用小豆末和雞子如

前乾易之妙

藜蘆膏治赤色腫有尖頭者方

藜蘆貳分

黃連

礬石

雄黃

松脂

黃芩各抄

右六味為末猪脂二升二合煎合煇調和

七六

十二

以傅上癩癬頭瘡極效又治淺瘡經年搨

搔癢處成孔者

瞿麥散治癰排膿止痛利小便方

瞿麥壹兩

芍藥

桂心

赤小豆

酒浸

麥門冬

芎藭

番著

當歸

白欵各貳兩

右丸味治下篩先食酒下方寸七日三金干

翼用細辛惹茲人白芷不用桂心麥門冬
日歛治諸癰潰及未潰瘡中疼痛膿血不

絕不可
忍者

薏苡人散治癰腫令自潰長肉方

薏苡仁

桂心

白欵

當歸

茯苓

乾薑

各貳兩

右六味治下篩先食温酒服方寸七日三

夜二

黃耆茯苓湯治癰疽潰後膿太多虛熱方

黃耆

麥門冬

各參兩

生薑

肆兩

五味子

肆合

芎藭

茯苓

桂心

各貳兩

大棗

貳拾枚

右八味以水一斗半煮取四升分六

服

千金翼有遠志當歸人參各貳兩甘草陸兩

內消散治凡是癰疽皆宜服之方

仁六

丁三

赤小豆

醋一升浸焚

人參

甘草

瞿麥

當歸

猪苓

黃芩

各貳兩

白欬

薏苡仁

黃耆

各參兩

防風

壹兩

升麻

肆兩

右十二味治下篩以酒服方寸七日三夜
二長服取瘥

狷皮散治癰疽膿血內漏諸漏瘻環敗男發背
女乳房及五痔方

狷皮

蜂房

各壹具

地榆

附子

桂心

當歸

續斷

各伍分

乾薑

蜀椒

藁本

各肆分

厚朴

陸分

右十一味治下篩空腹以酒服方寸七日

三取瘥加班猫七枚益良

凡患腫皆因宿熱所致須服冷藥瘥後有患
冷利不止者方

人參

龍骨

赤石膏

甘草

乾薑各貳兩

附子壹枚

右六味以水八升煮取二升半分三

服每服八合

梔子湯治表裏俱熱三焦不實身體生瘡及
發癰癤大小便不利方

梔子仁

貳柒枚

砒硝

貳兩

黃芩

甘草

知母

各參兩

大黃

肆兩

右六味呔咀以水五升煮減半下大黃取一升八合去滓內芒消分三服

五利湯治年四十已還強壯常大患熱發癰

疽無定處大小便不通方劉消子名大黃湯

砒硝兩壹

升麻

黃芩各貳兩

仁六

十四

大黃兩叁

梔子仁兩伍

右五味呔咀以水五升煮取二升四合去

滓下芒消分四服快利即止

乾地黃圓凡壯熱人能長服之終身不患癰

疽令人肥悅耐勞苦方

乾地黄 兩伍

芍藥

甘草

桂心

黃耆

黃芩

遠志 兩各貳

石斛

當歸

大黃 兩各叁

巴戟天

栝蒌根

人參 兩各壹

天門冬

菴蓉 兩各肆

右十五味為末蜜丸如梧子酒服十九日

三加至二十九

又方治虛熱消瘡癰方

乾地黄 兩肆

大黃 分陸

芍藥

王不留行

茯苓

甘草

遠志

麥門冬

人參

升麻

黃芩各參兩

桂心陸兩

右十二味為末蜜和丸如梧子大酒服十

九日三加至二十九丸久服令人肥健一方

有枳實三兩外臺無甘草遠志麥門冬人參升麻黃芩

仁六

十五

又方治虛勞客熱數發癰腫瘡癩經年不除

乾地黃肆兩

黃耆

黃芩

大黃

黃連

澤瀉

細辛各參兩

甘草

桂心

芍藥

茯苓

乾椽各二兩

人參壹兩

天門冬二兩

右十四味為末蜜丸如梧子大酒服十九日三夜一加至二十九久服延年終身不發癰疽凡方中用大黃薄切五升米下蒸

熟曝乾用之熱多倍大黃要籍喻義無澤瀉

地黃煎補虛除熱散乳石去癰癰痔疾悉宜服之之方

生地黃隨多少三搗三壓取汁令盡銅器中湯上煮勿蓋覆令泄氣得減半出

之布絞去粗碎結濁滓穢再煎令如錫
丸如彈丸許酒服日三勿加之百日癰
疽永不發

枸杞煎治虛勞輕身益氣令人有力一切癰
疽永不發方

枸杞三十斤剉葉生至未落可用莖葉
落至未生可用根以水一石煮取五斗
去滓淀將滓更入釜與水依前煮取五
斗并前爲一斛澄清去淀釜中煎取二
斗許更入小銅鍋子煎令連連如飴止

或器盛重湯煮更好每日早朝服一合

半日再初服一合漸加

治風濕體痛不能飲食兼癰疽後補虛羸方

薔薇根

枸杞根

各壹斤

食蜜

生地黄

各拾斤

仁六

十六

右四味以咀先以水煮三根令味濃取二

斛去淀次內地黃煮令爛絞去滓微火煎

令如粥次內蜜耗令相得每食後服如彈

丸許

搗腫方

大黃

黃芩

白歛

砒硝分各參

右四味咬咀以水六升煮取三升故帛四重蘸汁中以搗腫處乾即易之無度數晝夜為之

又方治癰疽始作腫赤焮熱長甚速方

青木香

犀角

大黃

梔子仁

紫檀香

升麻

黃芩

羚羊角

黃連

甘草

砒硝

射干

黃蘗

白欵分各貳

地黃汁伍

麝香壹分
研入

右十六味吹咀以水五升煮取二升小冷

故帛兩重蘸湯中搗腫處乾即易之日夜

數百度

仁六

七

又方治頸項及曾背有大腫赤發即封之令不成膿方

朴消伍兩

香豉

生地黃汁各半斤

右三味合搗煮令地黃爛熟傅腫處厚二

分日三四易至瘥止又兼治一切腫

又方治癰腫痛煩悶方

右用生楸葉十重帖之以巾裹令緩急得所日二易止痛兼消腫蝕膿甚良勝於他物如冬月先收乾者臨用以鹽潤之亦可薄削楸皮用之

又方治大人小兒癰腫方

右用生豬腦傅紙上帖之乾則易日三四度

又方芥子爲末湯和傅紙上帖之

千金翼以豬膽和塗之

又方白薑石末蒜和擣傅上

又方擣馬鞭草傳上即頭出

又方灸兩足大拇趾竒中立瘡仍隨病左右

治癰始覺腫令消方

大黃

通草

葶藶

莽草

右四味各等分為末以末和傳上乾則易之

又方以葭莖末三指撮水和服之日三神良

治癰方

右用芫花為末膠和如粥傳之

治癰疽發腹背陰匿處通身有數十癰者方
右取乾牛糞燒灰治下篩以雞子白調塗
之乾復易

若已結膿使聚長者方

右用括蕞根爲末苦酒和傅上燥復易末

仁六

十八

小豆亦佳

治癰有膿令潰方

右用雞羽三七枚燒末服之即潰

又方人乳和麩傅上比曉膿血盡出不用近
手

又方箔經繩燒末臘月猪脂和傳下畔即潰
不須針灸

治癰腫發背初作及經十日已上腫赤焮熱
毒氣盛日夜疼痛百藥不效方

煨雞子

壹枚

新出狗屎

如雞子大

右二味攪調和微火熬令稀稠得所捻作
餅子於腫頭堅處帖之以紙帖上以帛抹
之時時看視覺餅子熱即易勿令轉動及
歇氣經一夜定如多日患者三日帖之一
日一易至瘥止此方穢惡不可施之責勝

然其愈疾一切諸方皆不可及自外諸方
還復備真設儀注而已學者當曉此方以
備諸急爾

烏麻膏治諸漏惡瘡一十三般丁腫五色遊
腫癰癩毒熱狐刺蛇毒狂犬蟲狼六畜所傷

仁六

十九

不可識者二十年漏金瘡中風皆以此膏帖
之惡膿盡即瘥止痛生肌一帖不換藥惟一
日一度拭去膏上膿再帖至瘥止

生烏麻油壹斤黃丹肆兩

蠟四分皆大兩

右三味以臘日前一日從午內油銅器中

微火煎至明且看油減一分下黃丹消盡
下蠟令沫消藥成至午時出惟男子合之
毋令小兒女人六畜等見

治諸腫帖方

紫葛拾分

大黃伍分

青木香壹分

玄參

白歛

黃芩

黃連

榆白皮

升麻

由跋各叁分

赤小豆壹合

右十一味治下篩以生地黃汁和如泥傳
腫上乾則易無地黃汁與米醋和之

松脂膏治癰腫方

松脂 壹斤半

猪脂 壹合半

黃芩

黃耆

黃連

當歸

大黃

芍藥

芎藭

蠟 各壹兩

右十味其八味呔咀合二脂微火煎三上
三下綿及布絞去滓火炙傳紙上隨腫大

小帖之日三易即瘥

又方松脂 壹斤

猪脂 半斤

大黃 壹兩

白蠟 肆兩

細辛

防風

黃芩

芎藭

白欬

當歸

芍藥

莽草

黃藥

白芷

黃連各半兩

右十五味以咀先煎二脂白蠟令烊次內諸藥三上三下以綿及布絞著水中為餅

仁六

二十

取少許火炙之傅油紙上帖瘡處千金翼有黃耆

壹兩

治癰疽痔漏惡瘡婦人妬乳漆瘡方

野葛

芍藥

薤白

當歸

通草各貳分

附子壹分

右六味吹咀醋浸半日先煎猪脂八合令
煙出内亂髮二分令消盡下之待冷又内
松脂八分蠟二分更著火上和次内諸藥
煎令沸三上三下去滓以故帛傳藥帖腫
上乾即易如春月去附子其髮須盡洗去

垢不爾令人瘡痛

青龍五生膏治癰疽痔漏惡瘡膿血出皆以
此方導之

生梧桐白皮 生桑白皮 生青竹茹

生栢白皮

生龍膽

各伍兩

蜂房

猬皮

蛇蛻皮

雄黃

雌黃

兩各壹

蜀椒

附子

芎藭

分各伍

右十三味以三年苦酒二斗浸一宿
於炭火上炙乾擣下細篩以猪脂二升半

七六

二十一

微火煎攪令相得如飴著末水中新白甕
器中盛稍稍隨病深淺傳之并以清酒服
如棗核大日一

滅癩膏治諸色癰腫惡瘡瘥後有癩痕方

安息香

一作女萎

礬石

狼毒

羊躑躅

烏頭

附子

野葛

白芷

烏賊骨

皂莢

天雄

芍藥

芎藭

赤石脂

大黃

當歸

莽草

石膏

乾地黃

地榆

白朮

續斷

鬼臼

蜀椒

巴豆

細辛 各壹兩

右二十六味搗末用成煎猪脂四斤和以

此為準煎三上三下以好鹽一大匙下之

膏成須服者與服須摩者與摩之忌近
眼服之忌姪娠人若滅癩者以布揩令傷
傳之鼻中息肉者取如大豆內鼻中如痰
血者酒服如棗核大痔漏者以綿裹如梅
子大內下部中風者塵悉上取瘡崩中者

亦內其滅癩取少許和鷹屎白傳之取臘

日合神效

千金翼有
礬石壹兩

治膿潰後瘡不合方

右燒鼠皮一枚爲末傳瘡孔中

又方熟嚼大豆以傳之

又方炒烏麻令黑熟擣以傅之

又方牛屎傳之乾即易

又方燒破蒲席灰臘月猪脂和內孔中

治癰久不瘥方

右用馬齒菜擣汁煎以付之

仁六

二十二

治癰瘡潰後膿不斷及為諸物刺傷瘡不瘥
方

石硫黃粉貳分

右一味取筋一片礎碎頭少濕內硫黃中
以刺瘡孔瘡瘥為度

治癰肉中如眼諸藥所不效者方

右取附子削令如棊子安腫上以唾帖以
火灸之令附子欲焦復啣濕以火灸之如
是三度令附子熱氣徹內即瘥此法極妙
也

練石散治癰有堅如石核者復大色不變或
作石癰方

麤理黃石壹斤鹿角捌兩

白欵兩

右三味以醋伍升先燒石灰赤內醋中不
限數醋減半止總擣末以餘醋和如泥厚

傳之乾則易取消止盡更合諸漏及瘰癧
其藥悉皆用之仍火針針頭破傳藥又單
磨鹿角半夏末和傳之不如前方佳也

治石之癰堅如石不作膿者方

右用生商陸根熟搗傳之乾即易取軟為

仁六

二十三

又度又治濕漏諸癰癤

又方用桑根白皮陰乾搗末煠膠以酒和藥

又傳腫根即拔

又方良莠子為末醋和以傳瘡頭根即拔

又方蛇蛻皮帖之經宿便瘡

又方 櫟子一枚以醋於青石上磨之以塗腫

上乾更塗不過十度即愈

又方 梁上塵

葵根莖灰各等分

右二味醋和傅之即瘥

又方 當上炎百壯石子當碎出如不出益壯

乃佳

凡發腫至堅有根者名曰石癰

禁腫法

凡春初雷始發聲時急以兩手指雷聲聲止乃止後七日勿洗手此後有一切腫及

蠍螫惡注腫瘡摩之隨手即消

書腫方

天乙

甲一不生

未

乙一不成 壬癸死

右以丹書閉氣書腫上立瘥

治惡毒腫或著陰卵或著一邊疼痛攣攣縮入小腹不可忍者一宿殺人方

以取茴香草搗汁飲一升日三四服淳傳

腫上冬月闕生者根亦可用

此是外國神方於永嘉年

未用之起死 回生神驗

治風勞毒腫疼痛攣急或牽引小腹及腰髀

痛方

右用桃人一升研如常法以酒三升攪和頓服之厚衣被蓋令汗不過三劑瘡治脚腫向上至腹即殺人者方

右用赤小豆一斗以水三斗煮令爛出豆以汁浸脚至膝每日一度瘡止若已入腹

仁六

二十四

不須浸但煮豆食之忌鹽菜米麩等渴飲汁瘡乃止

麻子小豆湯治毒腫無定處或赤色惡寒或心腹刺痛煩悶者此是毒氣深重所致方

麻子

赤小豆

升各伍

生商陸

升貳

附子兩貳

射干兩參

升麻兩肆

右六味咬咀以水四斗先煮四味取二斗
半去滓次研麻子碎和汁煮一沸濾去滓
取汁爛煮豆其汁每服五合日二夜一當
利小便為度腫退即瘥并食豆

治一切腫毒疼痛不可忍者方

以取草麻子熟搗傳之即瘥

治諸瘡著白痴復發方

大蒜

鼠屎

書墨

右三味各等分為末傳之日三

治癰子方

凡癰無頭者吞葵子一枚不得多服

又方生椒末

釜下土

右二味各等分醋和塗之

千金翼有麴末為三味

又方狗頭骨

芸薹子

右二味各等分為末醋和傳之

又方燒葛蔓灰封上自消牛糞灰封之亦佳

又方鼠粘根葉帖之

又方水和雀屎傳之

孫真人備急千金要方卷之六十六



